



PERIODICO LIBERTARIO

ACOGIDO A LA FRANQUICIA Y REGISTRADO EN CORREOS, COMO CORRESPONDENCIA DE SEGUNDA CLASE

AÑO XII

DIRIJASE TODA LA CORRESPONDENCIA A DOMINGO MIR. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 1316

NUM. 509

REDACCION, ADMINISTRACION E IMPRENTA
DRAGONES 31 Y 33, INTERIOR

HABANA, VIERNES 11 DE JULIO DE 1913

UN AÑO: ISLA, \$1.50. EXTRANJERO, \$2.00. NUMERO SUELTO
3 CENTAVOS. PAQUETE DE 25 EJEMPLARES, 50 CENTAVOS.

CAMPAÑA DE JUSTICIA

PRO EVARISTO VAZQUEZ Y EDUARDO ESTEVEZ

¡TRABAJADORES, ALERTA!

Un crimen quiere consumarse, un atropello con toda premeditación, por los administradores de la justicia que en defensa del capital pretenden llevar a los oscuros calabozos del «Príncipe», a un compañero nuestro, a un hermano.

El lazo físico fiscal de la Audiencia de Camagüey ha formulado conclusiones provisionales en la causa señalada con el número doscientos sesenta y cuatro, pidiendo para el justiciero Evaristo Vázquez Llano, como responsable de dos delitos de asesinato calificados con alevosía, y realizados en un solo acto, la pena de cadena perpetua por cada uno de dichos delitos; y por el delito de disparo de arma de fuego, tres meses y once días de arresto mayor; y por la falta de portación de armas sin licencia diez días de arresto.

También el acusador estima la responsabilidad civil en CINCO MIL PESETAS de indemnización a cada uno de los herederos de las víctimas; lo que parece ser, que dicho fiscal cree que nuestro compañero Vázquez liquidaba a los obreros amenazándoles revolver en mano y desafiándolos a la guarda raya como hacían los dos burgueses para poder disponer de semejante cantidad.

Este caso viene a demostrar lo que hemos dicho infinitas de veces, que los administradores de justicia son inútiles y perjudiciales para la sociedad.

Es menester que nuestra voz de protesta repercuta a lo más recóndito del mundo, y que en todas partes se organicen manifestaciones: no de súplica a los verdugos, y sí de protesta enérgica contra estos tribunales que pretenden castigar un efecto justiciero, ocultando la desvergüenza, y el crimen de la causa.

Pedro Mari y Julio Aguirregaviria, tenían por costumbre reírse del sudor de cientos trabajadores han caído bajo el peso de su explotación: han sido presentados contra ellos infinitas de demandas en los juzgados de Morón, Ciego de Avila y Camagüey en cobro de cantidades de dinero ganado con martirio y sacrificio por sus obreros, sin que se haya dado el caso que dichos juzgados se hayan puesto del lado de la razón, por ser este un artículo de lujo para los mismos.

Viendo nuestro compañero Evaristo Vázquez, que la justicia no es conocida por los jueces aplicó la ley Catalana, la única que los trabajadores consientes deben emplear en casos parecidos.

Es menester que los grupos y sociedades obreras tiren manifestos a la calle, celebren mítins y asambleas, y que el día del juicio oral midan sus fuerzas de protesta para que los jueces sepa que hay hombres de dignidad y vergüenza que se oponen al crimen que se pretende perpetrar.

Este Comité de Campaña Pro-Vázquez, hace un llamamiento a todos los hombres honrados amantes de justicia para salvar de las garras de los defensores del capital, a nuestro compañero Vázquez.

Los colonos no pagan a sus obreros, éstos duermen en barracones propios para cerdos, son amenazados con machetes y revólvers a la hora de cobrar, la Rural sale a la defensa de los ladrones del Capital, los jueces callan, otorgan a sus complices semejantes fechorías; y, cuando estos obreros acorralados y huérfanos de justicia toman la misma por sus manos, entonces quieren echar el peso de sus negras conciencias sobre el pobre desheredado.

¡Trabajadores justicia!

EL COMITÉ DE CAMPAÑA.

A LOS TRABAJADORES EN GENERAL

Una vez más nos vemos en el deber de acudir a vosotros en nombre de la solidaridad proletaria, para arrancar de manos de los sicarios de la burguesía una nueva víctima; que si no lo impide la acción decisiva de todos los hombres que sienten latir en sus pechos un hábito de libertad y de justicia, será inmolada en holocausto de la soberbia y perfidia, de la clase que vive del producto de nuestros trabajos y fatigas.

Nos referimos al compañero Evaristo Vázquez Llano, que allí, en el pueblo de Ciego de Avila, perteneciente a la provincia del Camagüey, dió muerte a los burgueses Pedro Mari y Julio Aguirregaviria, en la finca «Salvador».

Este compañero al ejecutar tan dignamente a aquellos zánganos de la colmena social, no hizo sino cumplir con los deberes más sagrados del hombre.

Evaristo Vázquez, honrado trabajador que en la mencionada finca se dedicaba a las labores agrícolas, le fué negado por los burgueses Pedro y Julio el producto de seis meses de trabajo, de él y de tres compañeros suyos; más aún; no conforme con esto aquellos émulos de Vitelio y Calígula, le amenazaron revolver en mano, si no se retiraba de su presencia, y daba por cobrada aquella cantidad.

¡Trabajadores! pones en el caso del valiente camarada Evaristo Vázquez y vereis que al obrar como lo hizo, cumplió con los más grandes deberes del hombre, cual son: el defender el producto de su sudor y la propia vida.

Así, pues, compañeros: El Comité Administrativo del Centro de Estudios Sociales del Cerro, interpretando el sentir unánime de todos los hombres amantes de la justicia, se propone emprender una enérgica campaña en pro de la libertad de tan valiente camarada, en la seguridad de que todas las entidades obreras y pueblo en general, le prestarán el apoyo que un caso de esta índole requiere.

Inspirado en esta idea este comité, ha organizado para el próximo domingo 13, a las 7½ de la noche, el primer meeting de la serie que se propone efectuar.

Así, pues, trabajadores, acudid el mencionado día al Campo de Marte, y cumplireis con uno de los deberes más grandes del proletariado militante, arranquemos de la inmundada mazmorra presidaria, a un trabajador que sabe cumplir con su deber.

El brazo armado del compañero Vázquez representa la defensa del trabajador moderno, que muestra a sus hermanos de cadenas el camino para emanciparse de los buitres cancheros, que con sus insolentes arbitrariedades arraman la mano justiciera.

¡Salvémosle en nombre de la Libertad!

EL COMITÉ ADMINISTRATIVO DEL CENTRO DE ESTUDIOS SOCIALES DEL CERRO, (SAVADOR 25½)

LA REBELDIA DIGNIFICA, LA HUMILLACION DEGRADA...

Los hombres de sereno juicio, los que sentimos correr por nuestras venas sangre rebelde; los que albergamos en nuestro cerebro el ideal que tiene por base la equidad y la justicia; los que desamos abolir la explotación del hombre por el hombre, no podemos por menos que exigir con todas nuestras energías, y sin reparar en sacrificios, la libertad absoluta de nuestro camarada Evaristo Vázquez, que mató, por no ser matado, a los burgueses chupadores del sudor proletario Pedro Mari y Julio Aguirregaviria, en la finca «Salvador», provincia de Camagüey.

El caso de Evaristo Vázquez tuvo su origen en la desigualdad social, en la omnisos ley de la oferta y la demanda, en la manera despiada que tiene la burguesía de tratar a los trabajadores, a los que todo lo producen y de todo carecen. Por eso nuestro camarada ha sido justiciero.

Si, desheredados de la tierra, debemos de contribuir todos como un sólo hombre a arrancar de las garras de los verdugos a nuestro justiciero Evaristo Vázquez; su causa es la de todos los explotados, por lo tanto a todos contribuyamos a su defensa.

Somos enemigos del crimen, pero cuando éste significa la tranquilidad de centenares de personas y sirve para evitar mayores crímenes, nos hacemos solidarios y lo defendemos. Estamos, pues, frente a la razón respondamos con la razón, a la fuerza con la fuerza y a la violencia con la violencia; tal debe ser nuestro lema.

La burguesía actual no piensa, no estima, sólo se dedica a quitar números, a mirar la cantidad de vil metal que ha de explotar a los productores. Su sed de oro le induce a cometer toda clase de atropellos con los trabajadores aunque éstos se mueran de hambre.

Si, trabajadores; si tenemos hambre y pedimos un mendrugo más de pan, ahí tenemos a los ladrones burgueses que nos amenazan pagarnos con cinco tiros de revolver, y si nos defendemos de esas amenazas o matamos en un acto de legítima defensa, ahí tenemos a los representantes de la injusticia que dictan leyes para que nos encarcelen, y si no estamos conformes, ahí tenemos a los esclavos uniformados que amarrados con una correa a la cintura y provistos de un fusil y una bayoneta calada, nos imponen la ley de la fuerza y descargan sobre nuestros cuerpos el plomo que debieran descargar sobre el pecho de los tiranos.

Y si con esto no tenemos bastante, ahí tenemos al clero de sotana y de levita, exhortándonos a que tengamos paciencia y resignación, haciéndonos creer en las delicias de un paraíso que nos espera después de la muerte, esforzándose en engañarnos a que contribuyamos al sostén del privilegio.

Pero tened presente, burgueses y gobiernos, que más fuerte sea la tiranía y los atropellos que sobre nosotros hagais caer, más justicieros como Evaristo Vázquez surgirán de esta clase, que vosotros llamais plebe y os darán vuestro merecido; más apretéis el yugo que sobre nuestros hombros pesa, más pronto se avencinará el día que los esclavos pongan fin a vuestros injusticias.

Estado, Capital y Clero: sois los criminales de esta corrompida sociedad; sois los que habeis despojado al pueblo productor de los derechos que por ley natural le pertenecen. No lo podeis negar: las páginas de la historia de la humanidad, donde señala lo que vosotros

llamais heroísmo, están escritas con sangre proletaria.

V. no pudiendo contener más mi ira hacia vosotros, me levanto muy alto, tan alto como mis fuerzas me lo permiten, exigiendo con todas mis energías ¡libertad! para Evaristo Vázquez, que mató a esos burguesillos por lo más sagrado que hay en la vida: por haberle negado la cantidad en que había alquilado sus fuerzas musculares.

¡Libertad! reclamo con todas las fuerzas de mis pulmones para librar de las mazmorras de una cárcel al que en uso de un perfectísimo derecho, ha sabido dar muerte a dos sanguinuelas engordadas con sangre proletaria.

¡Libertad! grito sublime que lanzo con decisión y energía para que corra todos los ámbitos de la tierra para que los hombres que sientan en su mente ansias de libertad la reclamen a su vez para Evaristo Vázquez, pues es sangre de nuestra sangre, es libertario.

Trabajadores: cuando un explotador o un burgués, os quieran hacer como a Evaristo Vázquez, rebelaos, dadle su merecido. La rebeldía dignifica, la humillación degrada.

JOSÉ VÁZQUEZ.

Habana.

¡Sinsontes de Charca!

Con motivo de los secuestros que se vienen cometiendo por individuos, ignorantes en grado sumo y fanáticos hasta lo indecible) pertenecientes a la raza de color, en la provincia de Matanzas, la prensa rotativa casi en general pide a grito en cuello el más severo castigo para sus autores no por mano de la histórica «Justicia», (en estos casos, no piden respeto para ella sino que quieren que el mismo pueblo se la tome por su mano).

No cesan un solo momento de incitar al pueblo a que ponga en práctica la famosa y bárbara ley de Lynch; quieren ver al pueblo enfurecido para luego esa misma prensa mercenaria arrastrarse cual reptil venenoso a los pies del Gobierno, implorando, con el pretexto de conservar el Orden, eche las sanguinarias tropas a la calle y ametralle a ese mismo pueblo. ¿Ejemplos? Bastantes hay y recientes todavía.

Tenemos como primer ejemplo al pueblo de la Ciudad Condal (España) que se amotinó para protestar del envío de tropas al matadero marroquí, donde tantos crímenes se cometieron y se siguen cometiendo (¡estos sí son crímenes!) y no por gentes incultas, en estado semi-salvaje, sino por hombres que se dicen rebosantes de ciencia y subiduría.

Ese progresista pueblo, en 1909 hizo lo que la prensa quiere que haga el pueblo cubano; aquí se sublevó contra el secuestro infame de jóvenes que directamente y a la fuerza iban a ser sacrificados en defensa de un criminal prejuicio patriótico e indecente y de unos intereses particulares; se sublevó, y empezó por quemar los templos con sus artefactos de brujería religiosa, que también tiene su interminable lista de crímenes (mayor que los brujos).

A este pueblo heroico, se le ametralló en la vía pública, como ametrallará al pueblo cubano si llega el caso; se encarceló a cuantos la mismísima prensa, que hacía de alcabala y chota al mismo tiempo, creía conveniente para sus bastardos intereses, y como resúmen de su obra se fusiló a unos cuantos que no habían tomado participación alguna, entre ellos a F. Ferrer Guardia, fundador de la Escuela Moderna; y aún suponiendo su participación, no era lógico, que las

iras de un pueblo sediento de justicia fuesen a recaer sobre varios individuos solamente.

Ahí tienes pueblo cubano la obra de la prensa burguesa española, que no se diferencia en nada de la que por aquí padecemos, para que en momentos tristes como los presentes, te dejes arrastrar por los judas del perro chico o del centavo, que van con el mejor postor traicionando así a su propio padre: al pueblo.

Para más incitar las masas populares, cuentan sucesos espeluznantes como aquellos de las maestras de tal o cual pueblo ultrajadas, etc., etc.; que solamente en pueblos latinos se cometen tales hechos, y ponen como ejemplo al pueblo y Gobierno americano (esto ya es adulación) que no permite que dentro de la sociedad cívico-americana se ejecuten tan repugnantes hechos.

Verdaderamente es vergonzoso para los directores del pueblo cubano, porque nunca se preocuparon lo más mínimo en desembarazarlos de su fanatismo africano; su única misión no fué otra que sembrar política y más política cosa bastante parecida a la «brujería» misma.

Estoy seguro que los individuos que comenieron tan condenables actos llevan en el ojal de la guayabera o del saco el clásico botoncito con la efigie o busto de los principales jefes políticos por los que también se matan los mentecatos. En brujería matan por curar a un enfermo, según ellos, y en política se matan por elevar a un verdugo. ¡Oh, esto sí es civilización!

El gobierno americano, con toda su Monarquía, digo, Democracia, no consentirá, pero se hace el ciego, sordo y mudo ante lo que hacen sus ébrios millarotes, en combinación con los asesinos empresarios de la zona minera del libre Estado de West Virginia. ¿Queréis amables lectores saber lo acaeció?, leed los siguientes párrafos, transcritos de un periódico que inserta diariamente en sus columnas una correspondencia particular de New York:

«Encontrábase en huelga los mineros de dicho Estado y los dueños de las minas junto con la fuerza armada prepararon un tren con un carro blindado montando en él, varias ametralladoras y hombres armados.

«Lee Calvin, uno de los testigos presenciales del bárbaro crimen, que iba en él como pasajero, dijo, que éste había sido bautizado con el espeluznante y apropiado nombre de *Expreso de la Muerte*, y agregó lo siguiente:

Fué el 7 de Febrero del que cursa.

«En el carro blindado iban diez o doce hombres; cuando pasamos a Point Creek, todos prepararon sus rifles; quisieron darme uno de estos, pero yo les expliqué que no tenía la misión de disparar. Un retranquero recorrió el tren apagando todas las luces; nos dijo que no levantásemos los cristales de las ventanillas para tirar. Yo me encontraba asomado a una que quedó abierta; sentí dos pitazos cortos de la locomotora, (el aviso), y ví que cuando llegamos a Holly-Grove, donde estaba el campamento obrero, salía del furgón de equipajes, en el cual iban montadas las ametralladoras, un chorro de fuego el que siguió brotando como de una válvula del infierno, mientras tuvimos a la vista las tiendas de los mineros. Al pasar, vimos la luz de dos o tres fogonazos, que provenían de las tiendas, ninguno de los disparos fueron hechos desde éstas ante el ataque realizado por nuestro convoy.

«Un tal Quinn Morton iba en el tren; era una especie de diablo menor entre los jefes de la expedición; cuando el *Expreso de la Muerte*, dejó atrás el campamento se vió a este verdugo, correr,

de un lado para otro pidiendo (muy agitado), que se diera «unquinta atrás» para «hacerles otra descarga».

«Otro testigo también hace su relato y dice que las órdenes recibidas por los hombres contratados para ese viaje eran, como al disparar, no lo hicieran al aire: «Tíren a malar», les dijeron al expedirlos que una avalancha de plomo sobre la vía férrea».

¿Qué tal sinosotes de Charca? Estos que cometen semejantes crímenes y por centenares no son «brujos», son gentes civilizadas pero dejan tamaños a éstos que tenemos en casa. Sigamos copiando:

«Funcionó una comisión militar, cuyos poderes eran ilimitados; se consideraban autorizados hasta para castigar con la pena de muerte a obreros supervivientes de la metralla. A uno de los mineros impuso la comisión siete años de presidio; a muchos otros les condenó a tres, cuatro y cinco años, *por impedir a la policía el cumplimiento de su deber*».

«Eran juzgados simplemente por la caprichosa acusación del fiscal militar».

«La comisión militar después de oír unas cuantas declaraciones por pura burla, se reunía secretamente, acordaba el fallo, lo escribía en forma de veredicto, lo metía en un sobre, y lo enviaba al gobernador, para que fuese cumplido. «Se dió el caso de que la comisión militar juzgó de una sola vez hasta cuarenta y nueve hombres. Los fallos los consideraban sus miembros, finales, definitivos, inapelables».

«Los mineros fueron expulsados de las viviendas que ocupaban, sin que quisiera ser pretendida (para qué) dar al acto el aspecto de orden visado por un tribunal civil. ¡Y la lista de los ineficaces que de tal modo eran echados al arroyo, con sus familias, la facilitaban al jefe de la milicia, los dueños de minas, Cavell y Davis!»

Está visto y probado que el democrático gobierno americano, como todos los gobiernos habidos y por haber, guardan tanto respeto a ese libro llamado Constitución que cuando se trata de defender los intereses de la Burguesía, de la que ellos son fieles guardadores, lo ponen en el retrete del palacio, no para servir de él como papel higiénico, sino por lo flexible y blando que es.

«Hay que acabar con la brujería» gritan estos papelucho asquerosos, no por medio de la educación racional sino sembrando el exterminio; lavando un crimen perpetrando muchos más. ¡Que vergüenza para nuestros seudoes verdugos, que en el siglo, que el hombre llegó a surcar el espacio, haya jóvenes (¡importa el color de la piel!) que, debido a la falta de educación se dediquen a las prácticas de la «brujería». Así lo quieren, así lo tienen; estos son los efectos que producen aquellas causas; sin la educación necesaria, es inútil la pretensión de evitarlo, por nuestros Nerones, barnizados de Democracia estilo americana consideran más fácil y práctico somprimir, aunque las causas que las motivan, subsistan para galardón de nuestra prejuiciosa Secretaría de instrucción pública.

DORNEA.

La Prostituta

Es pobre mártir que todo el mundo desprecia. Infeliz ser con magnánimo corazón y que los imbéciles o corrompidos de la alta esfera, creen insensible. Pobre humanidad adolorida que descendió inconscientemente, obedeciendo a corrientes impetuosas que la envolvieron inesperada, haciéndola rodar precipitada sin poderse sostener al empuje arrollador de esa avalancha incontrolable, avasalladora, denominada miseria, y que amenaza arrastrar en su torrente la castidad de la mujer obrera. Es la hija más infortunada de esta maldita sociedad, de este sistema en todas formas cargante y que los hombres con su incomprensible apatía dejan que subsista. Es en su trasnochado cuerpo a donde van los adictos (el burgués) a buscar extrañas sensaciones sometiendo a la pobre víctima a sus caprichos lubricantes y que ésta infeliz vilipendiada, tiene que acceder, pues que con ello ganará algunas monedas más que ayudará a cubrir las contribuciones que le imponen empezando por el chulo despreciable que la saquea y maltrata, y acabando por el gobierno indigno que sin escrúpulos con su carne comercia. ¡Qué dura debe ser la misión que a esas infelices la sociedad impone desempeñar! Qué de horrible sensación han de sentir sus cuerpos al contacto de tantas manos diferentes y lujuriantes. Cómo sus nervios se crisparán de repugnancia al sentirse poseídas de ma-

neras sucias y soeces, ¡oh! debe ser horrible la vida de esas desventuradas proporcionadoras del placer. ¿Cuándo llegará el día que esas desventuradas no se vean obligadas a desempeñar esa práctica repulsiva? No lo sé, pero quisiera que fuera tan pronto como yo deseo; y lo ansío infinitamente porque ellas son miembros de la gran familia universal, sí, no nos sonroje, en cada una de ellas, la hermana desgraciada, la hermana que la miseria sumergió en el lodo en su vórtice fático, sepultándola en el corrupto lupanar. No la despreciamos, compadecemos; no hagamos burla cruel de su infortunio; dignifiquémosla. No veamos en la que llaman prostituta, la encarnación de la insensibilidad, pues si la estudiáramos psicológicamente halláramos en ella generosidad, nobleza, humanidad, un corazón ardiente, pero si bien finge sensaciones en un goce que no siente cuando la poseemos, no por eso ha muerto en ella la ilusión, el deseo, el sentimiento de procreación, pero le es forzoso el fingir para poder complacer pues físicamente hablando no podría su naturaleza aunque quisiera resistir tanto. También hay otra circunstancia poderosa a su favor, otro atenuante poderoso que la ennoblecce o disculpa justiciariamente: que se le compra y lógico es, que al que se compra no se le puede exigir amor, esto no se compra, se le podrá exigir obediencia y resignación, pero no esa emanación sublime que nace del alma y que lo inspira solo lo noble, lo bello o lo hermoso, pongamos en este caso al antiguo esclavo que después de ser vendido, el amo lo somete a su capricho por burdo que éste sea o bajo la indigna acción de los palos. ¿Puede exigírsele a este infeliz gratitud o amor? No. Tal cual dejamos expuesto es la prostituta; está sujeta u obligada a las exigencias del comprador de su cuerpo. A esta estigmatizada no se le conquista con pureza, no es atraída inspirando en ella la pasión, no se le seduce con el arte bello de la delicadeza, no se le dice con vehemencia ¡te idolatras!, se le conquista o se toma con la razón insensata del dinero... y después, se le desprecia, se le insulta, se le humilla, se le olvida... ¿qué exigirle pues? nada que no sea su carne, que nos proporcione solamente un rato de placer tal cual quiera ella proporcionárnoslo; ojala de ser por esto merecedora de compasión; no; su vida toda es un triste poema de martirio y afrenta: es la prostituta el ser más digno de lástima que entre nosotros mora; baste solamente con el estigma vergonzoso de prostituta que la sociedad ha estampado en su frente... maldita sociedad que así te complaces con arrastrar su vergüenza; tu fuiste su inductora, y luego ¿por qué la desprecias? ¿Por qué si has sido tú la culpable, porque defiendes la arrojas de tu seno? ¡Ah! sociedad perversa, tú eres la que tienes que avergonzarte porque eres la corrompida; estás putrefacta, tienes que desaparecer porque estás llena de vicios y eres la investigadora del mal por tu nefanda existencia; por tí hay hambre; por tí hay quien mate o robe; por tí hay prostitutas; por tí hay guerras fratricidas... por tí hay explotación y tiranía. El día que desaparezcas, será el mundo lo que debe de ser: el valle de la dicha y la felicidad. Yo te aborrezco con todas las fuerzas de mi corazón. Me causas más repugnancia que la nauseabunda lepra, y más que la sangre ennegrida goteando del cadáver vil. Me eres odiosa, te desprecio, ansío tu destrucción; quiero que desaparezcas retorcido, entre convulsiones feroces y alaridos estridentes... Quiero verte pasar ante mi vista en negro ataúd cerrado, hecha polvo, llevado en hombros por tus cuatro sostenedores: gobierno, autoridad, estado y clero; los cuatro tiranos que padece la humanidad entera.

I. DE MIRKO ZETA.

Tampa, Fla.

Comunicado

Camaradas: Desorganizado el Grupo «Spies», editor de *El Trabajo*, de ésta, hemos constituido una nueva agrupación bajo el lema «Conciencia Libertaria».

Ella seguirá la publicación de *El Trabajo*, haciendo, a la vez que labor académica, propaganda sindicalista revolucionaria.

Hasta nuevo aviso, toda la correspondencia dirigida a *El Trabajo*, se hará con la misma dirección.

Un saludo a todos.

GRUPO «CONCIENCIA LIBERTARIA». Camagüey.

Para que conste

Hace algunos días recibí una carta enviada por el compañero Bus, de «Los Acacras», remitida a éste por un grupo del Canal Zone (Panamá) donde le preguntaban qué se había hecho de dos pesos y centavos que enviaron para «Vía Libre».

Estos compañeros y otros que remitieron otras dos cantidades, están en su perfecto derecho en que se les dé cuenta.

Como este dinero no se empleó en el periódico, me pertenece dar cuenta; quien lo utilizó, cómo, y el resultado de él.

El Grupo «Los Acacras» me hizo entrega de la suma de diez y seis pesos currency los cuales le entregué al ya célebre Gregorio Hernández para la tirada del folleto «Ni Dios ni Alma», cuyo folleto pensábamos imprimirlo a beneficio de la propaganda y devolverles en papel el dinero remitido, y pagar diez pesos que todavía se le adeudaban a «El Dependiente».

El tal Gregorio, que lo mismo aceptaba la solidaridad que le prestaban los compañeros, que las piltrafas que le arrojaban en la prensa burguesa dando información policiaca.

Este tipo, se adjudicó la tirada de dicho folleto e hizo mangas y capirotes de él. Pensó hacer un buen negocio como pensaba hacerlo en Panamá, y para cuyo objeto mandó a pedir a la Federación Individualista el pasaje para él y su compañera. En cuanto le contestaron dándole detalles de cómo era el trabajo en esa y que tenía que devolver la plata se «rajó».

Tened cuidado con este tráfugo; a continuación copio de «Organización Obrera» de la Argentina, de donde se decía, él, expulsado siendo falso:

«HERMANOS!

Gregorio Hernández, es un miserable. Su hermano era pesuista y él lo fue antes que su hermano. En «La Protesta», se le llama compañero. No pueden ser compañeros los traidores, los infames esbirros, los verdugos y explotadores de pobres mujeres.

Ese canalla es tan vil como su hermano, a quien desde lejos acusa; tan malo, qué mandó a su compañera a España, un mes antes de la parodia de su deportación, para engañar mejor a la hermana de un compañero, y llevarla consigo a Cuba, aprovechando que ese camarada fué detenido, quizá por orden de él, para tener desmembrado el camino de obstáculos, para sus ruines fines.

Tipos como esos, no son merecedores de otra cosa que de la muerte. El día que se acabe con esa roña, haremos un gran servicio al ideal.»

Después de lo transcrito lo único que tengo que decir a todos los compañeros del orbe, es que no importa un esbirro más, no importa una inmundicia alimaña más que se arrastre. El huracán que se aproxima barrerá tanta podredumbre.

El tipo de que os hablo piensa marcharse para Centro América. ¡Ojo, aplastar a las babosas!

M. LOZANO.

«Rompe Cadenas»

Tal es el nombre del nuevo Grupo que hemos constituido en esta de Banes. A romper las cadenas de la inhumana explotación y vergonzosa esclavitud que por tantos siglos pesa sobre nosotros (teniendo nuestros esfuerzos, y, experimentados de que las cadenas están forjadas, como duro bronce, en el yunque de la perversidad y la ignorancia limaremos, limaremos sin tregua ni descansos sus eslabones, hasta verlos caer rotos uno a uno, entonces sí, que el sol de la Libertad brillará para todos y sus rayos vivificantes nos darán calor y vida.

La Unión y la Instrucción de los trabajadores: he ahí nuestro punto de partida y el medio de transformar al mundo en un edén de felicidad, con ellas nos haremos fuertes, viriles y rebeldes contra el bandolerismo imperante que bajo el manto hipócrita de «Leyes» nos explotan y asesinan a mansalva si en uso de nuestro humano derecho exigimos más pan o menos labor extenuante.

Y que no se diga que aquí no hay «cuestión social» puesto que forman legión los que se lucran y enriquecen con nuestro sudor, con nuestras privaciones y lágrimas y con nuestra sangre.

Aquí, como en todas partes, hace falta la Unión de todos los trabajadores para hacernos respetar de los señores de la tierra y *muchillo* que pretenden hacer de nosotros miserables feudos, no; en Ma-

cabí se explota y se veja a los trabajadores por su falta de cohesión que, si se unificaran en sus comunes aspiraciones, seguramente no sucediera así; pues el otro día estuve allí y comprendiendo en mi un resto de libertad y algunas dosis de conocimientos que no poseen la mayoría que se dejan explotar sin protesta por el mayor de Los Angeles que, a fuerza de tanta adulación de que es objeto por parte de los perros serviles se cree todo un pastor de rebaños; y es de notar, muy preferentemente, un sicario, entre sus adulones que le siguen, nombrado «el capitán» por haber luchado en los campos de Cuba para luego apalar a los trabajadores; menos mal que le han declarado asesino aunque no sea más que con una pequeña envergadura.

Compañeros de esclavitud, ya veis que en Cuba no son respetados nuestros derechos como hombres, por ser apáticos a la Unión.

De la Unión y la Instrucción saldrá nuestra heroica fuerza y ésta asestará el golpe mortal a la explotación y latifundio que sobre nosotros pesa.

Por el Grupo «Rompe Cadenas».

MANUEL MEANA.

Banes, Julio de 1913.

Ramiro de Maeztu

EL «CENTRAL CONSUELO»

Fué aquello la explosión de un reguero de pólvora. No hizo don Antonio, el capataz de «bater», más que alzar la mano sobre el «narigonero», mozaletve que, «halando» de las narices de los bueyes, traía y llevaba las «fragatas» de caña a lo largo del conductor, y los peones de la «ester» se enderezaron, como un resorte desclavado. ¡Era ya lo inaudito! Le habían tolerado hasta los insultos, mas no los golpes, ¡por Cristo vivo, los golpes no.

Arrojaron sobre los vagones las brazas de caña, que debían comerse las siempre abiertas fauces de los cilindros moleadores, y despreciando la gritería amenazadora y suplicante, todo a un tiempo, de los desconcertados mayores, se desperdigaron por la casa de calderas, contagiando de su indignación a los obreros de los hornos quemadores de «bagazo» verde, a los fogoneros ennegrecidos por el carbón, a los ayudantes de mecánicos, a los trituradores de la masa cocida, a los chinos que cuidaban del vuelo vertiginoso de las «centrifugas», cedazos mágicos que extraen de la negruzca masa el grano de azúcar amarillo, que es el oro de Cuba.

No valieron órdenes ni consejos de químicos y maquinistas. La prudencia de algunos tímidos abrió a toda prisa viduas y escapes de calderas y tuberías. Fué todo. Entre los rabiosos rigidos del vapor saltando de sus jaulas y los derrames de «guarapo» hirviendo, los siervos miserables de las máquinas creadoras abandonaron, coléricos, su presidio industrial.

Y ya en el batey, al resplandor magnífico de la luna cubana, estallaron todas las quejas, todos los ayes contenidos desde el comienzo de la zafra. La barbarie de los capataces era sólo el motivo de una huelga que tenía mil causas. La comida era inmundicia bazofia —tasajo brujo, galleta en vez de pan, arroz seco, bacalao podrido,—buena a todo tirar para las negradas de antaño, no para hombres que se juzgan libres y han de sudarla en la mitad del día. Tampoco eran soportables las jornadas de trabajo, ¡doce mortales horas, repartidas en cuatro de seis! ¡Imposible dormir más de cinco seguidas! ¡Y doce horas arrojando caña, asándose frente a los hornos, triturando con palancas de acero la masa endurecida o aguantando el calor irrealizable que despiden los «tachos» cristalizadores de meladura y el fuego y el vapor y las tuberías y las máquinas, en aquellas volcánicas fraguas, levantadas bajo el sol de los trópicos! Y la cuestión del personal, pues los patronos, para ahorrar jornales, suprimieron al comenzar la zafra más de 40 obreros, cuya tarea caía sobre los hombros de los demás. Y luego, ¡esa tienda, esa tienda que les pagaba tarde y mal, obligándoles así a surtir de sus géneros, saldos averiados de los almacenes, que vendía ganando el 6 por ciento!

• • •

El principal recibió atentamente a los comisionados. Ante la imposibilidad de persuadirlos con frases carinosas y promesas vagas a que reanudaran definitivamente la molienda, propuso un armisticio. Para arreglar las cuestiones de

personal, relevo de mayores y horas de trabajo, iría aquella misma noche al pueblo y de acuerdo con sus socios buscaría solución armónica al conflicto. Por de pronto, se mejoraría la comida y empujaba su formal promesa de ayudar a sus trabajadores en las demandas de más peso. Y en pago de su buena voluntad rogaba a sus «buenos hijos» que liquidaran la caña del batey y el guarapo y la meladura de la casa de calderas. Trato hecho. Volvieron a la brega los obreros y jamás ingenio alguno trabajó como el «Central Consuelo» en aquellas treinta y seis horas de liquidación inusitada.

Poleas, voladoras y engranajes, aceitados meticolosamente, resbalaban sin los rechinnamientos del descuido; las calderas, con el fuego necesario en los hornos, fabricaban vapor suficiente, sin los desmayos de la impotencia ni los resoplidos del exceso; no se soltaba una correa, el jugo de la caña corría sin derrame por los cauces de madera, las melazas llenaban los tanques sin rebasar ninguno, los trituradores de la masa cocida liñaban las herramientas sobre los «mezcladores», cuidaba la chinería de las centrifugas de sacar en su punto los granos dorados, pesaban los envasadores los sacos en el fiel, y el químico, un francés que sin éxito había ensayado todas sus alquimias para aumentar el rendimiento sacario de la caña, preguntábase maravillado qué ingrediente era la satisfacción de los obreros, que mejoraba en tantos grados la cantidad y calidad del azúcar de aquella jornada.

Liquidados batey y casa de calderas, reuniéronse los huelguistas en los talleres de reparaciones. Venían limpios, en traje de fiesta y estaban contentos. La comida mejoraba, los capataces medían las palabras, el principal telefoné desde el pueblo anunciando un arreglo y su llegada en el tren de la tarde. Todo presagiaba que iba a hacerse justicia a sus quejas.

¡Y era de ver la alegría del triunfo legítimo impresa en los rostros! ¡Y eran admirables chinos y criollos, negros y españoles bromeando juntos en fraternal espíritu que borraba los odios de raza! Lo que el Zanjón no logró nunca, ni cien Zanjonés más habrán de conseguirlo, lo alcanzaba, sin proponérselo, la comunidad de aspiraciones y esperanzas. La eterna enemiga del nacimiento desaparecía en un arranque de obrera solidaridad.

En el hondo silencio de las máquinas muertas armóse la calma. Lavándose de azúcar sangre y operarios criollos bailaban la «muñeira» alrededor de la fragua llameante, entonaban los españoles décimas guajiras, los chinos diminutos daban, como gorilas, al son furioso de los tangos cubanos, trepaban por las ruedas inmóviles los más sensatos y daban el compás los odiosos martillos, repiqueando sobre los yunques... Se oyó el galopar de un caballo. Y el jinete, obrero que, aprovechando la improvisada fiesta hubo de visitar el pueblo, gritó sin desmontarse, la voz enroquecida por la cólera:

—¡La que nos espera! Nos han engañado... Hoy vendrá el amo, pero con 200 hombres que nos «botarán» a la calle y una compañía de soldado para zurrarnos si nos «reviramos».

No lo querían creer. ¡Era imposible! ¡Si tenían la palabra del amo! ¡Yamos, será una broma!... Y al cerciorarse que hablaba en serio y al escuchar los nombres de algunos que vendrían a suplantarles, aquella multitud de pobres entusiastas soñadores se desplomó abatida. No era sino demasiado cierto. ¡Cuántos hambrientos se reúnen para cada pedazo de pan negro! ¡Cómo luchar contra una gente que tiene todo el pan? Era la derrota definitiva. Y ahora a cargar sobre el hombro la hamaca y la ropa y a correr los caminos, de ingenio en ingenio, de poblado en poblado, ofreciendo la mercancía del trabajo, la más preciosa y la más despreciada, la que enriquece al señor que la compra, la que esclaviza al desgraciado que la vende.

Todo moría en aquel montón de humanos seres; entusiasmos, energía, voluntad. La angustia cerraba las bocas, quizás iban a surgir las disputas mezquinas por el salario. Pero Mamerta, la negra que hacía un minuto bailó española danza alrededor de la fragua, tuvo su inspiración. Agarró con las manos rojas tiones de carbón y los lanzó sobre un montón de serrín y de virutas.

—¡Valiente quien me siga!—dijo. Siguiéron diez segundos de vacilación; los diez segundos de las grandes resoluciones... y fué ¡un delirio! Doscientos hombres, ebrios de venganza, endemoniados, locos, dispusieron las brasas de la nueva hoguera, hacinaron troncos

Acuse de recibo

Hemos recibido el número 57 y número 58 de la importante revista de ciencia, sociología y arte «Renovación», de Costa Rica.

Sumario del número 57: «Coacción moral», Ricardo Mella. «La tristeza de viajar», E. Zamacois. «Lo que leen los estudiantes», M. Domingo. «Auras rosas» (conclusión), C. del Barzo. «Recibos y Notas», La Dirección.

Sumario del número 58: «Fraternalidad», J. M. Zeldón. «Coacción moral» (conclusión), R. Mella. «Revisión de valores», M. Domingo. «Página del Siglo XVIII», Mirabeau. «Problemas de educación», F. Paladinci. «Recibos y Notas», La Dirección.

Subscripción anual: \$2.00 m. a. Pago adelantado a esta Administración.

Espectáculo repulsivo

No somos vengativos, no somos sistemáticos; nuestro ideal, de suyo positivista, investiga y analiza los efectos y sus causas inmediatas; y el rencor no nos ciega hasta el punto de acusar a los hombres los males del sistema.

Decimos que el organismo social está infectado; que la gangrena ha hecho presa en su cuerpo y amenaza extenderse hasta el corazón; que el mal de uno debe ser el de todos y que cada una de las partes que formamos el conjunto, sin perder su individualidad, ha de buscar la unidad de todos: no es un número determinado de hombres el responsable de que perdure el sistema, somos todos, como todos somos los que reconocemos sus defectos y prevenimos la facilidad de transformarlo; he ahí, pues, como a todos incumbe la labor de regeneración y progreso humano que, indolentemente, se deja al cuidado de unos cuantos, muy pocos, en comparación al gran número de la familia humana.

El otro día se entraron a tiros en pleno paseo del Prado y con peligro de las vidas de pacíficos transeúntes algunos personajes de relieve en la política actual; parece que este arte o artificio (la política) no es, como algunos dicen, patrimonio de personas cultas y amantes del orden y prosperidad del pueblo, puesto que esta *hazaña*, queremos creer, no la motivó nada que a él le interese: quedamos en que, la política no es la concordia y tranquilidad de un país sino el arte de engañarlo y explotarlo; a la política van los pillos a hacer fortuna y los tontos a servirles de jumentos, para que vayan los primeros montados cómodamente sobre los últimos: he ahí todo.

Y bien, el caído, el muerto, fué el General Armando J. de la Riva, Jefe de la Policía Nacional y sus agresores, según nos cuenta la prensa rotativa, el General Ernesto Asbert, Gobernador de la provincia de la Habana y otros, entre ellos algún Representante; repetimos que, no queremos creer que el hecho fuese motivado por el bien y salud del pueblo.

Si nos gustara devolver insulto por insulto y calumnia por calumnia (cuidado que tenemos tela de donde cortar! con la diferencia de que podríamos contestar con verdades irrefutables a las calumnias y a los insultos.

para tan criminal empresa. Las hermosas calles de la capital del principado fueron teatro de inauditos asesinatos. Los fosos del siniestro castillo de Montjuich fueron testigos de feroces fucilamientos, allí cayó acorralado a balazos el cuerpo del Apóstol de la enseñanza Racional Francisco Ferrer; allí cayeron un sin número de compañeros que no habían cometido otro delito que ser contrarios a los perversos fines del ambicioso gobierno y que no habían tomado parte en los sucesos que se habían desarrollado en las oscuras mazmorras de esa moderna Bastilla se martirizaron sin piedad a los desdichados que tuvieron la desgracia de caer en manos de los esbirros de la tiranía; y a los barceloneses se les llamó «Terroristas» y a los asesinos defensores del opresor gobierno. «Patriotas».

Ved en esto la lógica de los verdugos. En Cuba también pueden observarse hechos parecidos, y hay para ello que registrar la historia, hechos recientes, que están aún fresco en

No somos tan malos como nos pintan los que tienen interés en desvirtuar la verdad, ya que del engaño viven; olvidamos el cieno que se nos arroja en casos parecidos y esperamos que un día los hechos impelen a rectificar honestamente errores cometidos; y luego, señalamos triunfantes la conciencia del que nos ofendió que pugna por manifestarse a no impedirlo intereses antagónicos, suyos y colectivos.

«Angiolillo fué más noble y humano que los autores del drama del paseo del Prado», —dice Eduardo Dolz en su «Nota de El Día» —pues él esperó a que no peligraran vidas inocentes para realizar su acto.»

A confesión de parte, señor Eduardo Dolz; alguna vez tenia que decir algo bueno, no siempre ha de ser cantar grandezas, bellezas y dolores de las miserias, sufrimientos y dolores de la casita criolla.

JUAN TUR.

Solicitudes

Insistimos en saber la dirección actual de Jesús Villanueva, de unos 22 o 23 años de edad, natural de España, Santander. Es por un asunto que le interesa. Dirigirse a esta Administración.

También solicitamos la dirección de Alberto Gorindo, de Lujaín del Rey (Zaragoza). Es para un asunto de familia.

—Y la de Ricardo Rodríguez, (panadero) que el año pasado residía en Jaruheca.

Bibliografía

LA GUERRA DE LOS BALKANES, POR JOSÉ BRISSA

Pocos libros tan interesantes y de verdadera actualidad como el que tenemos sobre nuestra mesa y cuyo título precede.

La Casa Editorial Maucci, de Barcelona, que con singular acierto cultiva los libros de este género, encomendó al culto escritor don José Brissa la información narrativa de la terrible guerra que acaba de ensangrentar los países balcánicos para librarse del yugo secular otomano.

Comienza esta obra completísima recordando al lector en clara ojeada histórica las emocionantes episodios de la ruptura de hostilidades, las cruentas batallas, los triunfos y las derrotas, los motivos determinantes de la agitación y el origen de la guerra, la determinación de los contingentes armados de las naciones beligerantes, sus manifestos y sus rasgos de conmovedor patriotismo, para describir después como la realidad misma los emocionantes episodios de la ruptura de hostilidades, las cruentas batallas, los triunfos y las derrotas, las muestras de barbarie cometidas por las hordas desesperadas, el avance triunfal de los vencedores, la desorientación y aniquilamiento de las tropas turcas, hasta llegar a la Paz de Londres firmada el día 30 de abril último, que puso fin a tantos horrores.

La parte principal de esta obra meritísima es muy recomendable, sobresaliendo sus hermosas ilustraciones foto-

la memoria de todos. En tiempos del Estradismo, cuando los tabaqueros de la Habana se levantaron en huelga, y cuando la gran huelga de albañiles, el gobierno de esta república «democrática» amontonó soldados y más soldados para defender al capital de cualquiera agresión por parte de los huelguistas. La agresión se produjo, pero por parte de la soldadesca. La sangre de los trabajadores corrió en abundancia por las calles de la Habana, los grupos fueron disueltos a tiros, algunos fueron sacados de sus casas y muertos en el arroyo y cuando ya la feroz soldadesca había saciado sus instintos criminales, hartos ya de matanza y terror, se dió principio a las predicciones, la cárcel acogió en su seno a multitud de obreros.

Esto fué en Cuba, en el país que blasona de libertades, en donde el gobierno se llama republicano y democrático. ¿Cuál es entonces el que respeta las libertades y derechos individuales, cual el poder que defiende los intereses del

gráficas (más de 150), que dan una idea completa de aquellos países, sin que falten los retratos de los principales protagonistas de la guerra y de los firmantes de la paz.

Como complemento lleva un magnífico mapa plegable del teatro de la guerra y una artística cubierta en colores, original del reputado pintor don Miguel Navarrete.

Precio de la obra: CUATRO PESETAS en todas las librerías.

Para pedidos Casa Maucci, Mallorca 166, Barcelona (España).

SUSCRIPCIONES

Para comprar una Imprenta a TIERRA:

SUMA ANTERIOR: \$269.85. — ZAZA DEL MEDIO, A. Pardo, 27; ANTILLA, Recolecta hecha por los compañeros Julio Blanco y Francisco López; J. Prada, 15; J. Dois, 15; M. López, 40; F. López, 40; J. Rodríguez, 25; M. Rodríguez, 20; E. Suárez, 40; Sobrante, 0.9; BANES, Grupo «Rompe Cadenas» \$1.00; CUMANAYAGUA, P. Marrero, \$1.00; Juana Orama, 20; F. Yanez, 40. — Total: \$274.86.

Para el Centro de Estudios Sociales del Cerro:

SUMA ANTERIOR: \$1.74. — YAGUAY, J. Gonzalez y J. Hernández, 0.35; AGRAMONTE, N. Pérez, 60. — Total: \$2.69.

Para los Revolucionarios Mexicanos:

SUMA ANTERIOR: \$44.96. — BANES, Grupo «Rompe Cadenas», \$1.10; SANTO DOMINGO, F. R. Hernández, 50; HABANA, N. Mariño, 20. — Total: \$46.76. Queda cerrada esta subscripción.

Buzon de ¡Tierra!

Cuantas publicaciones mandan ejemplares a José Brissa, de Manacas, dejarán de remitirlos hasta nuevo aviso.

«Renovación» de Costa Rica mandará una subscripción a Francisco Dominguez Pérez, reparador de teléfonos, Oficina Tráfico, Preston, Oriente (Cuba).

—A los que nos piden tomemos cartas en el asunto «Regeneración», Montalciano, Rómulo, Pilar y otros, les decimos que no podemos complacerlos por creer esta campaña demasiado personalista; no hay complicidad en nosotros sino que entendemos que no debemos a labores más dignas de encomio y esta es la ruta que nos hemos trazado. Sin embargo, habiendo en nosotros algunas dudas, justificadas, en lo que respecta a la inversión de fondos, cerramos en el presente número la subscripción «Por Revolucionarios Mexicanos» ya que desde hace unas semanas se nos indica con insistencia y hasta tanto no se aclaren bien los asuntos que nos obligan a tomar esta medida extrema, pues no queremos responsabilidades en lo porvenir. Además proponemos: que una comisión de compañeros delegados por varias publicaciones de las que más han contribuido hasta aquí, vaya a Los Angeles, cuyo costo de pasaje y estancia allí puede sufragarse de los fondos de la mencionada subscripción, para que haga un minucioso estudio y de cuanto nos in-

teresa si queremos cumplir honradamente.

«Regeneración» ha insinuado, en su número 145, algo que quita valor a manifestaciones hechas anteriormente por nosotros, repetimos una vez más, que el manifiesto de Zapata y demás generales, es auténtico, así como sus firmas, cuyos originales obran en nuestro poder y que si se continúa poniendo en tela de juicio nuestras aseveraciones, podemos publicar un facsímil que no deje lugar a dudas.

«Tierra y Libertad». El «Sindicato Obrero» de Ciego de Avila pide los mande los 25 ejemplares que os tiene pedidos hace ya cinco semanas. Su dirección: Sindicato Obrero, Ciego de Avila (Cuba).

«Regeneración», la subscripción que os pedíamos para Gabriel González, en el número 506, es la dirección siguiente: Gabriel González, Central «Delicias», Oriente (Cuba).

CENTRO DE ESTUDIOS SOCIALES DEL CERRO

Balanza del mes de Julio de 1913

INGRESOS

Superávit del mes de Mayo, \$2.24. Por alquiler de dos habitaciones, \$6.00. A cuenta de tres pesos por una habitación \$1.50. Por recibos cobrados en el mes, \$4.80. Por donativos dados en el Centro, \$9.70. Producto de la subscripción hecha por «TIERRA», \$11.98. — Total: \$27.22.

EGRESOS

Por alquiler del local \$17.00. Por luz diamante el mes, 0.36. — Total \$17.36.

RESUMEN

Ingresos \$ 27.22

Egresos 17.36

Superávit para el mes de Julio. \$9.86.

EL TESORERO.

ADMINISTRACION

INGRESOS

Superávit del número 507, \$23.20. HABANA, De los puestos, por venta de 9 semanas: P. de Albis, \$2.82; Martí 93, \$1.14; Monte 45, \$1.18; Monte y Aguilá, 64; Monte 119, \$1.36; Venta de periódicos, \$1.35; D. Ayllón, 10; A. González, 10; J. M. Alfaya, 06; Un compañero, 20; J. Torres, 27; L. Getpe de S., 40; Sociedad de Marmolistas, \$1.00; N. Mariño, 20; A. Jaurena, 40; D. Navarro, 40; A. Alvarez, 20; F. Barrio, 20; L. Mariño, 20; N. Suárez, 20; R. Bahamonde, 20; J. Angiado, 25; F. Menéndez, 20; G. García, 20; F. Quintero, 20; G. Yañiz, 20; J. Piñón, 20; J. Díaz, 40; P. Sánchez, 20; M. Armas, 50; A. Díaz, 20; J. Alonso, 20; Santos, 40; J. Falcón, 30; M. Llanos, 40; P. Martorell, 20; T. González, 20; G. Rodríguez, 20; A. Padilla, \$1.00; J. Rodríguez, 40; M. Pérez, 30; N. Cabanón, 20; A. Taborda, 20; R. Coiro, 20; J. Aros, 20; A. L. Estévez, 20; R. D., 10; CIENFUEGOS, Remitido por Juan Montalvo: M. Ferrer, 60; F. Villegas, 40; A. González, 40; Gremio de Marineros de Bahía, 20; R. Peré, 20; V. Gardemía, 20; J. Díaz, 20; Gremio de Estivadores, 20; E. Vicente, 20; M. Sainz, 20; M.

Menéndez, 20; S. Caro, 20; CABAI-GUÁN, M. Lorenzo, 15; J. Valdivie, 25; M. Torres, 40; P. García, 30; M. Broquet, 20; J. Paus, \$1.10; F. García Luis, 15; J. María Martín, (remite) 20; SANTIAGO DE CUBA, J. Serret, por el Grupo «Los Periclosos», 28; MANZANILLO, A. Valerio, 55; ZAZA DEL MEDIO, V. Ramos, 40; A. Pardo, (remite) 35; Premio, 07; CIEGO DE AVILA, Tita Sebastián, 40; A. Rodríguez, \$2.00; ANTILLA, F. López, 50; M. Alvarez, 25; M. Santacruz, 25; J. Dois, 25; J. López, 25; E. Suárez, 25; J. Guillén, 25; M. López, 50; J. Prada, 25; P. Lobaina, 25; J. Pérez, 25; M. R. Conde, 50; A. González, 50; A. Sanromán, 25; M. Rabanal, 50; M. Osorio, 50; Julio Blanco, (remite) 50; Premio, 60; Pago hasta el número 510: GUANTÁNAMO, F. Fernández, 20; I. Lago, 45; C. Fernández, 20; M. Vila, 25; A. Castro, (remite) 50; Premio, 16; LOS ANGELES, CAL., L. A. Sogovia, 82; YABUQUA, R. Ibarra, J. Bibilonia, R. Manchi, G. Rivera, O. Santos, E. Colón, J. Torres, A. Gómez y P. María Vázquez, (remite), todos a 0.44 por un trimestre de subscripción, total \$3.96; MADRID, L. A. J. Esteban, por subscripción, 75; BANES, Grupo «Rompe Cadenas», por paquetes, \$6.60; SANTO DOMINGO, F. R. Hernández, \$1.00; LA CRIBA, Recolectado por Nicolás Arcas, J. López, 35; R. Martínez, 50; J. Cordal, 40; POCOLOT, F. Peña, 40; CALABAZA, J. Brito, 20; M. Valdés, 20; J. Suárez, 10; S. Castillo, (remite) 20; CUMANAYAGUA, Francisco Yanez, por paquetes, pago hasta la fecha, 60; AGRAMONTE, Nicasio Pérez, 65; ANTILLA, José Dois, 16; MIRAFLORES, PANAMÁ, Grupo «Los Libertarios», por paquetes, pago hasta el número 489, \$3.30; «C. SALVADOR», Juan A. García, por subscripción, \$3; SANTA CLARA, «Verdad», 35; M. Pérez, 20; J. Alvarez, 40; N. Machado, 10; P. L. H., 40; Asociación de Escogedores, por paquetes, \$3.00; ARTEMISA, A. Rodríguez, por paquetes, \$1.18; CAIBARIEN, José Porcillo, por paquetes, pago hasta el número 506, \$2.20. — TOTAL: \$89.99.

GASTOS

Desgusto al cobrador, 25 por 100 de \$10.55, \$2.63; Franqueo extranjero, \$5.14; Id. Estados Unidos, \$0.75; Id. Ciudad, \$0.38; Id. Correspondencia, \$1.20; Conducción papel correo, \$0.60; Impresión del número 508 (5,500 ejemplares), \$42.00; Administración y Redacción, \$7.00; Alquiler y alumbrado del mes de Junio a Julio, \$18.10. — TOTAL: \$77.80.

RESUMEN

Ingresos \$ 89.99

Gastos 77.80

Superávit para el número 509. \$ 12.19

CORRESPONDENCIA ADMINISTRATIVA

CIEGO DE AVILA. — Adolfo Rodríguez \$2.40 «TIERRA». \$2.00 para libros y 60 «El Andar», Total: \$5.00. — J. Los Angeles, CAL. — L. A. Sogovia, «El Porvenir del Obrero» de Mahon, \$2.50 y 0.75 «TIERRA» Total: \$3.25 m. a. — HABANA. — Demetrio Alfaro, \$1.00 para «El Trabajo» de Camagüey y 0.10 «TIERRA».

SANTA CLARA. — Verdad, para «El Naturista», 25 cts.